

# Open West Gate To Cemetery

Negotiations have been completed to open the gates on the west side of camp for the benefit of the residents to travel to and from the Manzanar cemetery without the complications of the Military Police, the Town Hall announced this week.

Executive Secretary Farnk Yasuda stated, "Assistant Project Director Robert L. Brown has been negotiating with Captain Nail of the Military Police to allow center residents to travel freely to the local cemetery and back."

This question was raised before the Block Managers meeting at Town Hall last Friday, and Project Director Ralph P. Merritt and Assistant Project Bob Brown conferred with Captain Nail regarding the withdrawal of the Military Police at the gates located above Block 12 and the Hospital. Captain Nail has agreed to do so. The gates are locked at night, but will be open between 8 a.m. and 5 p.m. During the time that the gate is open, an internal security officer will be placed to inspect the red passes and to allow work crews out.

A warning was given by the executive secretary that all persons who go out through those gates must remain within the Manzanar area. The center area is designated by white signs. Any persons found outside of this area will be severely dealt with by the project director and the Military Police, Frank Yasuda warned.

He added, "If these regulations are infringed by any person, the privilege may be revoked by the Military Police." He concluded, "May we have the fullest cooperation of the residents so that we may enjoy this privilege."

The pass required to leave through those gates are the red passes which were distributed by the block managers.

## Report Burglary In Canteen 8 Monday

Gaining entrance through the window, three thieves broke into the block 8 canteen Monday, the Police Department disclosed this week.

Chief John Gilkey stated that the burglars tampered with the cash register, but no money was reported in it. Only a few cookies were taken. Heavy metal wires are being put up at each window to avoid another burglary.

"If anyone sees persons fooling around the canteens, let the Police Department know immediately," Chief Gilkey stated.

Sara Susan Shoaf reported the loss of a brown leather wallet between the Records office and her apartment between Sunday and Tuesday.

## Invite Residents To Practice Caroling

Everybody young or old, man or woman, boy or girl who likes to sing is invited to join the Christmas caroling group which will start practicing in the Music Hall, 24-15, Saturday, December 11 at 6:30 p.m., announced Aksel Nielsen, Community Activities supervisor.

A very successful group of carol singers was sponsored through the Music Hall last year. This year's route is not determined as yet but will be decided upon by the singers themselves at one of their practice sessions.

The singers will be coached by Bill Wakatsuki, Ray Kayano and others.

So come one and come all and have a good time and incidentally get a little voice practice before Christmas. It's lots of fun!



VOL. IV, NO. 28

MANZANAR, CALIFORNIA

SATURDAY, DEC. 11, 1943

# Judgment In Not Calling Army Troops To Settle Tule Riot Justified -- D. Myer

WASHINGTON, D. C. Dec. 11.—Dillon Myer, director of the War Relocation Authority, told a congressional committee this week he was convinced that his judgment in not calling Army troops to settle the Nov. 1 Japanese riot in the Tule Lake center was justified in that large-scale bloodshed was avoided.

Myer stated that a wrong move in the tense atmosphere that afternoon might have meant the loss of life for many people, including the appointed personnel.

He said that contact with the Military Police camp had been made early in the afternoon of Nov. 1 after a crowd of from 3000 to 6000 internees summoned by a Japanese committee's "smart trick" in announcing falsely that he was scheduled to address them.

Contrary to other testimony indicating the crowd was organized for trouble, Myer said:

"Most of the evacuees were there because they had been invited to hear me speak, not be-

## DELIVER TREES

Social Activities department of the Community Activities section delivered 150 Christmas trees to various moss halls, nurseries, elementary schools, dormitories, teachers' dormitories, hospital, children's village, libraries, canteen and the general store, recreation halls and churches, the department disclosed.

cause they were part of an angry mob."

Myer also announced that he authorized the hiring of 66 additional white security officers for Tule Lake. At the time of the Nov. 1 uprising, in which Japanese injured two Caucasians, only six Caucasian police were on duty. The remainder of the camp's police force was composed of evacuees, recruited in the center, he said.

Myer told the committee that he had "killed" a current issue of the Cleveland area WRA publication which told Japanese evacuees they were needed to teach Ohio and Michigan farmers a "lesson in sanitation." The author, Everett L. Daken, Columbus relocation officer, had been "somewhat indiscreet" and "a little over-enthusiastic," he said.

The article in the paper, "Middle West Frontiers" advised Japanese Americans being sought for relocation that "believe it or not" the rural Middle West has some farm tenants and seasonal workers "who do not bath."

"We've killed this issue," said Myer. "I'm in no position to argue its sales appeal. I have no defense for the article. I presume some of you are pretty happy about it, but I am not."

Myer stated that through an "inadvertence" the publication was not submitted to Washington for advance approval which would be done in the future. "Its distribution has been suspended and I have asked that all copies be destroyed."

## Tells Of Washington Area Opportunities

Opportunities in clerical and fields in Washington, D. C. are unparalleled in the history of the United States, stated Washington, D. C. area Relocation Supervisor John Penery who arrived here two weeks ago to explain the strange east to a group of western people and to invite them there."

Penery revealed that wages kept up with the standard of living and that they were "fairly good." As an example, the relocation supervisor said that the lowest beginning salary for office workers in the government agencies is \$1750 annually and that all of the agencies are fighting to get evacuee workers.

The relocation supervisor also revealed that when other agencies in Washington had discovered that the WRA office was using Japanese workers, demands for these workers arose. He declared that when it was made known that he was to visit the centers, he was personally contacted by many agencies for office workers.

Regarding the social relations of the niseis in Washington, Penery said that there is not the slightest discrimination. This, he explained, was due to the fact that the people do not think of the Japanese as a minority or a group for the simple reason that the people of that area are diversified in race that a Japanese face is just another face to them.

"The north-eastern area of the United States has been the melting-pot of the world and there is probably less racial consciousness in this area than in any other part of the country," the relocation supervisor remarked. "Besides, people are too busy rushing back and forth to stop in the streets to consider that he has just passed by a nisei; and anyway, they don't know what a nisei is," he added.

"There is a housing committee in Washington that arranges accommodations for individuals or (Continued on Page Two)

## Riot Foundation For Retaliation Related

WASHINGTON, D. C.—Speaking before a Dies subcommittee, Representative Engle of California stated that the recent riots at the Tule Lake Segregation center has culminated in an "international reverberation" which may have laid the groundwork for Japanese retaliation against our nationals in Japan.

Engle said WRA "social workers" had encouraged Japanese in their camps to assert what they believed were their "rights," and he also blamed the WRA that there was a "lack of firmness" which he charged is the result of the disturbances at the center. Representative Engle also claimed that incident at the center has already resulted, "in international reverberations."

Meanwhile, it was announced that a new committee of West Coast Congressmen will "investigate problems relating to Japanese relocation centers."

## Praise Record Of Nisei Combat Unit

WASHINGTON, D. C.—Secretary of War Henry L. Stimson has given special praise to the battle record made by the 100th Battalion in the Italian campaign, according to Office of War Information.

In a recent press conference in Washington he disclosed that Gen. Mark Clark reported of the highly creditable campaign record made by this unit composed of Americans of Japanese ancestry. General Clark said, "These soldiers are well trained and well disciplined and fight with confidence and resolution. They are particularly skillful in scouting and patrolling. They are cheerful and uncomplaining, and their rate of illness is practically nil. The casualties to date in the Italian campaign are 34 killed, 130 wounded and 5 missing." This casualty list was released November 25.

# 1068

PEOPLE HAVE RELOCATED FROM MANZANAR

# Truck Collision Injures Three Passengers

Two government trucks collided Tuesday afternoon at the intersection of Fifth and F streets, resulting in slight injuries to three of the passengers. The Police Department disclosed this week.

A tractor service truck carrying a 600 gallon capacity oil drum driven by Yoshikatsu Nakayama was reported traveling north on F street, while the other truck driven by Shoji Shimobayashi was reportedly traveling westerly on 5th street when the two trucks collided.

The truck driven by Nakayama attempted to cut clear of the other truck but failed to do so. His truck was turned on its side and the impact as the front left fender of the other truck struck the bumper.

Injured persons were Victor Takahashi with his left knee bruised, Koji Naka with slight chest injuries and Dairoku Sato suffering from lacerations on both legs, shock and internal complications. Sato was reported still at the hospital.

Neither driver was carrying a license at the scene of the accident, stated the Police Department.

# President Roosevelt Bans Racial Discrimination In War Industry

President Roosevelt termed racial discrimination against workers as "detrimental to the prosecution of the war." The President has ordered that all Government contracts made with private manufacturing or service firms shall carry a clause barring racial discrimination in hiring employees, according to a project press release.

It was stated that under the terms of this order, all persons contracting with the Government will be required to adhere to this clause which prohibits discrimination against any employee or applicant for employment on account of race, creed, color, or national origin. Sub-contractors as well as principal contractors, must comply with this clause.

In his letter to Attorney General Francis Biddle, the President said, "The prosecution of the war demands that we utilize fully all available manpower and that discrimination by war industries against persons for any reason named in the order is detrimental to the prosecution of the war and is opposed to our national democratic purposes."

President Roosevelt made it clear that the Executive Order was mandatory and must be incorporated in all Government contracts.

## Cancel Applications

Further applications for cancelling repatriation and expatriation will not be taken at the present moment, announced Mrs. Lucy Adams, assistant project director in charge of Community Management. Leave clearance hearings for persons desiring to request other changes may do so before December 15.

Mrs. Adams will succeed Arthur M. Miller as counselor of the block managers, disclosed the Community Management of-

## Taxes May Be Paid In Two Installments

Balance of this calendar year's withholding tax is due on December 15, 1943, announced the Project Attorney's office in a warning to residents who are liable for taxation. This year's tax upon the option of the taxpayer, may be paid in two installments, the first on September 15 and the latter payment on December 15. If one-half of the tax has already been paid by the taxpayer at the first date, he is liable for the remaining portion on December 15. Also on December 15 he may make a declaration amending his previous estimated tax showing increased or decreased liability for the year 1943.

If on September 15, 1943, the filing date for taxpayers, the estimated gross income was such that he was not required to file a declaration, but subsequent changes such as divorce, increased earnings, etc. have made him liable for filing, he must file a declaration on or before December 15, 1943.

On March 15, 1944, following the close of this taxable year, a final and complete return must be filed which may require necessary adjustments will be made. The same return will contain space or declaration of Estimated Tax for the ensuing year.

Any additional advice or information may be obtained at the Project Attorney's office, 1-2-2. The appointment will be effective next week.

# MANZANAR Free Press

Official Publication of the Manzanar Relocation Center Administration and Newspaper of Manzanar Cooperative Enterprises.

Published every Wednesday and Saturday and distributed without cost to every apartment. Subscription rates: 5 cents per copy; 45 cents per month. \$4.75 per year. Editorial office, 1-1-2.

## Liberty, Justice For All

Representative Hermann Eberharther of Pennsylvania has again shown that he understands literally, the pledge, "with liberty and justice for all." His defense for the Japanese evacuees against the assertions of his fellow committee members brought a heated clash last week at a Dies subcommittee hearing on the issue of "constitutional rights" of Japanese internees versus "security of the nation."

Eberharther has been defending the Japanese in relocation centers on many occasions in the past. He has presented before the House of Congress, a minority report defending the Japanese and other minority groups in this country. His defense again does not come as a surprise to us.

The stand taken by this Pennsylvania representative, is proving the statement made by our Assistant Project Director Robert Brown that, "California does not represent the thinking of the nation."

Last week, Representative Eberharther stood steadfast in the defense of the Japanese with, "the constitutional rights of these people—many of whom are American citizens—are involved." He also stated, "the people of California dislike the Japanese, and this dislike amounts to a prejudice."

This stand taken by Eberharther is the truth. California has been a state where racial prejudice has been predominately high.

We admire Representative Hermann Eberharther as a statesman, a clear thinker, and one who believes in "with liberty and justice for all."

## YOUNG BUDDHIST ASSOCIATION MEETS

First Young Buddhist Association's "Bussei Nite," of the Unit Three section was held at mess hall 32 Monday night, announced the Buddhist church.

Herbert Nakano of Block 30 was elected as chairman for this section; Nori Takeuchi of Block 34, vice-chairman, and Reiko Hori of Block 25, secretary. A short service was held with Reverend S. Nagatomi officiating.

Second YBA gathering of the Unit Two section, consisting of Blocks 13 to 24 inclusive will be held Monday, at mess hall 15 from 7:00 p.m. All persons at

ending are asked to bring their Gatha and Service Book.

All Busseis, whether in Unit Two section or not, are invited to attend this "Bussei Nite." Refreshments will follow the discussion.

Buddhist church also announced that Shiran's commemoration services will be held at the church this Sunday at 2 p.m. and again in the evening at 7:30 p.m.

Anyone who wishes to purchase the Fujin-Kai, YBA, or Ondo pictures may obtain them at the Buddhist church.

## Release Schedule For Ticket Distribution

New plan for distribution of shoe repair tickets to residents will be put into effect Monday, December 13, it was announced by Sokichi Sugimoto, general manager of the Consumers' Enterprises.

The new plan will bring to each block approximately 13 to 18 tickets based on 1 ticket for every 15 persons in each block. Residents will be able to receive this new service every week according to schedule.

The schedule is as follows: Monday, Blocks 31, 32, 33, 34, 35, 36; Tuesday, Blocks 25, 26, 27, 28, 29, 30; Wednesday, Blocks 19, 20, 21, 22, 23, 24; Thursday, Blocks 14, 15, 16, 17, 18; Friday, Blocks 8, 9, 10, 11, 12; Saturday, Blocks 2, 3, 4, 5, 6.

The above schedule will be repeated every week. This service has been initiated with the expansion of the floor space of the repair shop. It was requested that residents call for their shoes in three days after taking them to the shop.

The accounting department requests residents to have their cash orders cashed at the canteen. It was revealed that there is \$1,166.58 still unaccounted for, and because of this, book have not been completed. Patronage refunds are redeemable at the canteen.

The Co-op management also announced that left-overs of Japanese canned goods which were sold at the block offices recently will be sold to the residents at the canteen this afternoon from 1 to 5 p.m.

## Ask Clarification Of Mission Assessment

LOS ANGELES, Dec. 11—Guy Robertson, project director of Heart Mountain Relocation Center in Wyoming, asked County Assessor John R. Quinn for clarification of assessment on the Los Angeles, according to the Higashi Hongwanji Mission in Evening Herald Express.

Robertson wrote to Quinn stating that since the evacuees are physically restrained from holding services, it seemed, under these circumstances, that no assessment should be made on their church property. He asked for an explanation for the basis upon which the assessments were made and whether any churches other than Buddhist were being assessed.

The tax exemption requested by the Hongwanji Mission involved two properties upon which \$312.10 is due Los Angeles county.

In reply, Quinn stated that no tax exemption could be allowed because the exemption of buildings used religious worship in California is dependent upon use. He said the buildings in the question were boarded up and closed and that neither the intent to use at some future date nor past use is persuasive in allowing tax exemptions.

## Tell Opportunities

(Continued from Page One)

groups coming from relocation centers and also individual agencies, have their own housing groups," Penery said. "At present all of the evacuees in the city all of very good housing accommodations. The nisei also patronize the best establishments and are considered one of the best dressed groups in the city," he added.

In conclusion, he said that anyone can build a future for himself in Washington. "The evacuation of the Japanese was a tragedy, but many niseis with college degrees were formerly working in fruit stands; now are doing the work for which they had trained.

Penery left Saturday for Gila, Jerome and Rohwer centers where he will continue to interview prospective resettlers for employment in his area. About 150 workers are being recruited by him from the various centers.

## CALL FOR MEMBERSHIP CERTIFICATES

Manzanar Cooperative Enterprises requests the following persons to call for their membership certificates and patronage refunds as soon as possible:

Kazuo Adachi, Tokube Adachi, Kazumasa Ami, Seitaro Arai, Adeline Asai, Nobuo Egashira, Toshiyuki Fukunaga, Kiyonori Hamasaki, Minoru Hanamura, Fred Hashimoto, George Iwahashi, Yanosuke Iwasaki, Koichi Jouguchi, William Kakiuchi, Gunji Kameda, Mikisabu Kato, Nancy Kawashima, Yuzo Kimura, Susumu Kitani, George Sachio Kobayashi, Ben Songo Koda, Susaku Kubo, Hiroimi Juji, Mas-

asuke Kumano, Ryohei Kuriki, Dick Matsui, Kenji Murakami, Masao Murakami, Paul Nakamoto, George M. Nakamura, Mark Nakamura, Chiyokichi Nishida, Takemitsu Nishikawa, Fujiko Nomura.

Masao Oka, Masaru Osaka, Tami Oyama, Shingo Shima, Keichi Shimizu, Tom Shimizu, Kosonuke Joe Shintaku, Tadayoshi Sumi, Tomiji Suzuki, Howard Suzukida, Tamekuma Taira, Tokutaro Tatsumi, Tsuzumi Tsuna, Toyono Wada, Jimmy Wakishima, Yukine Yamada, Eiji Yokomori, Frank Yoshida, Tututomo Yoshioka, Toshiko Yishizaki.

## Letters from the Public

Because I was not aware that the statements boosting the local method of sale of Christmas seals were to be publicly ascribed to me, may I add the minority viewpoint?

I regret that several authorities have with the best of intentions given Manzanar a special arrangement by which ALL of the funds recorded stay here. I like the customary procedure through which part of the receipts are allotted for the support of local amelioratory projects and part to the NTA, and associated groups to help finance the great work they have been so patiently doing to make tuberculosis a "has been." I feel that way we'd continue to have a share in the ultimate conquest of this plague.

We in these camps have a temptation to feel overly sorry for ourselves and to expect special consideration and favors. We must remember that war is not kind to anyone. The miseries of great myriads of peoples today are infinitely more excruciating than that we have undergone. It should be a point of pride with us that in so far as possible we contribute to the improvement of the welfare of our fellow beings. Much could be done to cut down the rampage of tuberculosis among an entire mass of people if we could individually request Congress to enact the legislation to allow the feeding of the starving children of Europe. Those who want a larger part in the winning of victory over the t.b. can buy tuberculosis bonds from \$10 and up. You won't be able to redeem them at a profit later on, but you will know, perhaps before the other maturity date, that you had invested in a greater dividend: a healthier mankind.

In line with this it is good to know that Student Relocation is preparing to taper off its active work with its work considered largely done. We needn't be babied permanently. We can best express our thanks for the helping hand given us in our days of darkness by lighting more candles and lending a hand to others who are distressed.

Just a final word so my position won't be misunderstood. I heartily endorse Christmas seals—those with the double barred cross. In these days when so much of Christmas has been commercialized, it is good to know that there is one humanitarian note amidst an oft too meaningless holiday season. Christmas seals are your badge of membership of that brotherhood of men of goodwill.

Sam Hohri

## REQUEST COPIES

New York Public Library has requested for back numbers of the Manzanar Free Press to complete their file. Our office is unable to supply them because we have no extra copies.

Request for Nos. 12, 16, 30, 56, 57, and 59 of Vol. III and Nos. 6 and 7 of Vol. IV were given us by the library.

Residents who wish to donate them, are requested to take the copies to their block managers or to the Free Press office, 1-1-2

## To Show Movie, Slides at Discussion

Next panel discussion in the series being sponsored by the Adult Education Department on "How Government Taxes Affect You" will be postponed until a later date, announced Dr. Melvin Strong.

Instead of this discussion, a movie and slides in technicolor will be shown this Wednesday, at 7-10-4, from 7- to 8:30 p.m.

## Home Nursing Aides To Be Organized

Home Nursing Aides will be organized under the supervision of the hospital at a meeting in Mess Hall 22 on Thursday, December 16, at 1:30 p.m., announced Irene V. Gavigan, R. N., public health nurse. These aides will be placed on a full time pay basis and will do most of the chores of regular nurse's aide except visiting patients who do not need to be hospitalized.

Ladies who took the Red Cross Home Nursing Course with Catherine Yamaguchi and who are interested in this program are requested to meet with Miss Gavigan at the meeting. At that time selections will be made, and details of the work will be discussed.

by Robert L. Brown, assistant project director. This series of pictures taken by Mr. Brown during the last few years, will be on Inyo and Mono counties. All who attend this program are promised a very enjoyable evening, stated Dr. Strong of Adult Education.

### IN APPRECIATION—

May I thank my dear friends and neighbors for the kindnesses shown me during my stay in Manzanar. As I leave for Michigan, I wish you all the best of health and happiness.

Chiyeiko Mikuriya

### IN APPRECIATION—

May I take this means to express my sincere appreciation to friends, residents of Block 33, and workers of Kitchen 33, who have made my stay here in Manzanar a memorable one. As I depart for Maryland, I wish you good good luck in the future.

Kaoru Hankawa

### IN APPRECIATION—

May I take this means to thank the doctors, nurses and friends for their kindnesses during my stay in the hospital.

Toyoko Ioki  
14-13-2

### IN APPRECIATION—

May we thank our neighbors and friends for their kindnesses shown us during our stay in Manzanar as we depart for Salt Lake City, Utah.

Shige Iwaki  
Amy Iwaki  
Roy T. Iwaki

### IN APPRECIATION—

May we thank our friends for the gifts and the grant sendoff given to us as we depart for Denver, Colorado.

Mr. and Mrs. Juichi Fujimori

# FIFTH COLUMN

By Saburo Tour

A girl may love you from the bottom of her heart, but there's always a ray for some other guy at the top.

The curtains will be drawn on the current gridiron campaign this afternoon when Papa Stagg pits his trained Tigers against the touted, star-studded Fourth Army Air Force juggernaut on the Ellay Memorial Coliseum greensward ... Outpointed only by the Bowl-bound Washington Huskies to date, the service eleven will enter today's contest on its to add defeat number two on the enviable seasonal record enjoyed by these Pacific lads. ... The famous "clipping controversy" born in the Esee-COP title clash in October still stimulates much heated discussion among Stagg sympathizers in as much as the decisive figures in the COP's only setback of the season ... Among the "big wigs" conquered by the "giant killers" was the powerful Del Monte Pre-Flight outfit ... Minus a few of their former mainstays, the Stagmen does not begin to compare with the smokescreening gridmachines of yesteryear ... Fab March Field by two TD's ... Love consists of a little sighing, a little crying, a little dying and a great deal of lying.

Monday morning yawns social truly was practically forced out of short-lived snoring session to witness the first snowfall of his life ... Incidentally, 7:15 is a trifle early nowadays, isn't it? ... From hot cakes to the frigid outdoors then down the frosted highway to work ... Noticed the younger set frolicing outdoors—probably their initial experience in genu-wine snow ... "The snow makes me sick," said one of the kids ... Now I understand what the "ella" meant ... Yes, he's laid up with pneumonia.

"O'm fed up on ths," said the baby pointing up to the high chair.

This year of our Lord nineteen hundred and forty three finds only one pre-Christmas sale in the Hering to the public ... The slick checks from blocks 9 and 10, known as the "Harbor-lites" with Advisor Francis Tani as the guiding light, is sponsoring a sports formal affair on the 23rd ... "Yule be sorry if you don't consult the Harborlites before the high tide."

A chorus girl may not understand politics, but she can show put a motion before the house.

With production day only a few days off, the participants of the "B.B. Bergeres" are busily engaged nightly rehearsing ... Highlighting the giggle show will be the professional strip tease act as presented here for the first time ... "Chandu" the magician ... Muscle Leani, the world's strongest specimen attempting a new record ... Minstrel ala Manza ... All this and many others for a nominal admission price ... Remember "white" for Friday and "pink" for Saturday.

Horsehide Receivers of the local baseball league in review: Wat Okamoto of the Skippers rank among the hittingest players ... Barry Tamura of the Aces with the "cutest" chatter ... "Kane" of the Red Sox the most inspirational ... "Naka" of the El Santos the shortest ... "Timo" of the Knights a real hustler ... Displaying the old-time zip and vigor that installed them as one of the strongest at the beginning of the season, the Esaf Aces more than regained lost prestige Sunday, thereby netting the top rankers in the first round to a trio ... Today's top billing at the local ball park features the Espee Skippers playing host to the versatile Fernando nine ... Sabbath day's top notcher pits the Yogies against the Veteran studded Manxa Knights.

CLASSIFIED ADS  
LOST: Sheaffer fountain pen. Name printed George Ohashi. Claim reward at Red Sox.

FOR SALE: An electric massage vibrator (Hamilton Beach, original price \$18.50) for \$10.00. K. Hashimoto, 2-5-2.

## As They COME AND GO

### DEPARTURES—

Kay Hankawa, former block 33 manager, left for the Brethren Hostel in Chicago; Chiyeo Mikuriya, secretary at the local hospital, departed for Anne Arbor, Mich., to join a friend; Aiko Hamaguchi, nurse at the hospital, left for Detroit, Mich., to work for Dr. George Waldrott.

John Nishimura, recently returned furlough worker, relocated to the Brethren Hostel in Chicago to seek employment; Masao Takahashi, Tohru Murakami, and Sam Isozaki left for the United Ministry Hostel in Detroit, Mich.

Ruth Takamune left for Reno on STL; Koichi Masunaka also departed on STL for Denver, Colo.; Pfc. Takaji Goto returned to Camp Shelby, Miss., after visiting; Cpl. Paul Miyazaki returned to Fort Franklin, Ind., after a visit.

Frank Ito, former Co-op employee, left for Chicago, Ill., where he will seek employment; the Rev. Junichi Fujimori, former pastor at the Protestant church, accompanied by his wife and son, left for Denver, Colo., where he has accepted pastorate of the Denver Methodist church.

Hajime Tashiro left for Great Falls, Mont., on a work group leave; Shizuye and Hatsue Sano transferred to Jerome, Ark.; Ted, Jane, Stephen and David Tashiro transferred to Topaz, Utah; Minoru Mochizuki left for Denver, Colo., after a visit; Pvt. Jiro Matsumoto returned to Camp Shelby, Miss.; Ruth Takamune left on STL for Reno, Nev.

### ARRIVALS—

Masahiro Noda from Rupert, Ida.; George and Lillian Hiroto, Bob and Maybelle Takigawa from Pocatello, Ida.; Hiroshi Isagawa from Idaho Falls, Ida.

Harry Nakamoto from Salt Lake City, Utah; Ted Igasaki from Ontario, Ore.; Otozuchi Muraoka from Heyburn, Ida.; Yanosuke Iwasaki from Paul, Ida.; Hitoshi Yasuda from Smithfield, Utah.

Pearl Shimoda from Salt Lake City, Utah; Takao Bob Nishimura from Burley, Ida.; Nobutaro Nakamura from Salt Lake City, Utah.

Pfc. Shuichi Ogura from Camp Shelby, Miss.; Cpl. Junji Kobata from Camp Barkley, Tex.; Pvt. Yoshio Ishida from Las Angeles, Calif.

Hisao Inouyeg Sadako Oishi, and Shizona Eanka from Gila Project, Rivers, Ariz.; Toichiro Higashi, and Masao and Fusa Abe from Poston, Ariz.

Yosaburo Hama, Yoshiyomon Higashi, Hayao Hiram, Einosuke Miyamoto, Umeichi Takaki, and Nisuke Yamahiro from Santa Fe Internment Camp, Santa Fe, New Mex.

Takashi Henry Yamada and Masao Minabe from Salt Lake

# To Centralize Responsibility For Broader Resettlement Program

Effective November 1, 1943, a Relocation Devison was established in the Washington office to replace the former Employment division, announced "Information Digest," an official publication of the WRA. This division will be responsible for all employment and relocation functions of the former Employment

office, and will coordinate the contributions to relocation which may be made by other divisions.

This reorganization has been effected to centralize the responsibility for a broader relocation program and to provide greater continuity in the relocation program from the project through to the outside community, stated the Digest.

Edwon G. Arnold has been named Acting Chief of the new division in Washington, which is divided into four principal sections: (1) The field Supervision Section, headed by Rex Lee, with Edward Marks as assistant, which will be responsible for the direction and supervision of all relocation offices; (2) The Coordination Section with Philip Barber as chief, which will coordinate all outside agencies; (3) The Project Liason Section, with Luther Hoffman, Assistant Director at Gila River as acting chief, which will supply technical guidance to relocation divisions at the projects; and (4) The Administrative Analysis and Procedures Section, headed by Edgar McVoy, which will prepare and review all materials issued for the direction and guidance of members of the Relocation Division.

However at Manzanar, the relocation office here has functioned in this way, for the past year so no change will be made locally, disclosed Leave Officer Walter A. Heath.

## NOTICES

TENNIS—Last Sunday's schedule will be followed for tomorrow's double and women's singles tournament.

GOLF—Every golfer is urged to attend an important meeting Sunday after the tourney.

## Ask Employed To Register For Work

Unemployed residents may find work by registering with the Employment Division, stated Arthur Miller, employment division head. There is work for every able-bodied person and there is no need for any willing worker to be unemployed, he continued.

Jobs now available are typists, a secretarial opening, garage mechanics, and the usual call for hospital orderlies and nurses aides. There is also a crew being formed for the unemployed furlough workers who recently returned.

## Dr. Frank H. Smith Visits Camp Shelby

CAMP SHELBY, Miss.—Dr. Frank Herron Smith, chairman of the West Coast Protestant Commission on Japanese, was a weekend visitor to the Combat Team recently. In addition to delivering two sermons to the enlisted personnel in the new Combat Team chapel, Dr. Smith visited many of the men he knew before they volunteered for the Army, reported a news release from Camp Shelby.

Declaring them to be outstanding among the military personnel he had visited, Dr. Smith noted that the soldiers of the Combat Team seemed to have made the difficult adjustment from civilian to military life in exceptional fashion and that they appeared even more eager to prove themselves in actual battle than on his previous visit last spring, the news release stated.

City, Utah; Takeshi Shindo from Salt Lake City, Utah, on a visit; Howard Hataekeda from Pocatello, Ida., on a visiting permit.

## OFFERS POUR IN FROM MIDWEST

### ILLINOIS:

Five plumbers, 96 cents to \$1.03 per hour; five plumbers' helpers, 78 cents per hour; five electricians, 96 cents to \$1.03 per hour; five electricians' helpers, 75 cents per hour; five architect-draftsmen, \$2000 to \$2600 per year; five mechanics, \$2000 to \$2600 yearly; five heavy equipment operators, 89 cents per hour; five light equipment operators, 84 cents per hour; five truck drivers, 89 cents per hour; five draftsmen, \$1800 to \$2600 yearly; five photostat machine operators, \$1600 and up; five artists, \$1800 to \$2000 annually; five duplicating machine operators, \$1800 annually; five male waiters, \$100 monthly and five photographers and refinishers, wage to be decided upon later.

### NEBRASKA:

One experienced linotype operator, preferably one who has operated his own printing shop, to take charge of weekly paper in Iowa. Salary \$250 monthly.

### MICHIGAN:

Janitor or maintenance man, \$2000 yearly; registered nurse, up to \$1500 monthly; nurse's aide, \$80 monthly; maids, \$80 monthly.

## Registration Open For Dancing Class

Want to learn to dance gracefully and with dignity? Then sign up for the new "Ballroom Dancing Class" which is in the process of being organized by a private group. Registration is open to those who are interested in learning the Waltz, Fox Trot, Tango, etc.

Interested persons may register with K. Nakamura at 1-3-2 or F. Miyake at the Music Hall.

## Western Truck Lines, Ltd.

Daily freight service between Manzanar, and all points in California

LONE PINE DEPOT  
132 No. Court Street  
Phone 2571

In the West—Ship Western

## for CHRISTMAS

CHERISHED GIFTS ARE THOSE YOU WOULD CHOOSE FOR YOURSELF

Soft, fine, easy-to-mold, light-weight woollens for dresses.

Firm, mannish woollens for suits.

Heavy nap, warm woollens for coats.

Skirt ends, Pants lengths.

New Materials, Wide Selection, Lovely Colors

## LB WOOLEN & TRIMMING CO.

530 LOS ANGELES STREET  
LOS ANGELES 13, CALIFORNIA

In requesting samples please advise type of material, color, etc., and type of garment being made.

We ship either C.O.D. or on receipt of Money Order.

# ALL WOOL

MH Ends and Full Piece Goods By the Yard in Any Size Cut.

Gebardines  
Doeskings

Tropicals  
Shetlands

ALSO MEN'S WORSTED FABRICS FOR  
Suits - Coats - Shirts - Slacks - Shirts

LEADING TO MATCH

SKIRT ENDS  
from the finest mills in the country!  
**\$1.50 an yard** and up  
BUY DIRECT AND SAVE!









## WOOLEN MILLS ENDS & PIECE GOODS CO.

844 - 846 E. LOS ANGELES ST.  
Near Greyhound Bus Terminal



# RED SOX - EL SANTO, YOGORES - KNIGHTS CARDED SUNDAY

## Sideline

with the Sports Staff

And so it was the San Fernando Aces that won over the Yogores in last week's encounter to share the top berth with the Manzaknights.

Isao Higashi showed a brilliant pitching ability in the early part of the season by hurling a no-hitter against the El Santo, 1-hitter in the Solon game and 2 in the Red Sox tilt. In the next three games, he has steady grown 'lenient' by issuing 5 to the Sears and 8 to the Skippers. Last week, Isao was hit hard the Aces; a total of 14 against Yogores' 7. There is another round in the current winter baseball league, and if he bears down, there is no reason why Isao wouldn't lead his mates to vie for the crown. **UMPIRES** . . .

There have been numerous controversies regarding the umpires on the local diamond. These umpires are doing their best by sparing their time voluntarily to aid in smooth operation of the games. They are doing a swell job on their own accord without pay, give them a hand.

At a recently held Manzanar Baseball Association meeting, eight well qualified umpires were recommended. They are:

Sam Hasegawa, Kenji Tanaka, Frank Kunilomi Masaharu Tanabata, Tom Saida, George Nunuma, Spencer Matsui and Harry Okamura.

Let's all show our appreciation by helping them in any way we can and cooperating with them.

**CONTRIBUTIONS**  
Orchids to all those who are contributing every week-end to keep the baseball league in operation. An average of \$50 plus is collected over the week-end's four games. On top of these donations, many individuals have presented the Manzanar Baseball Association generous sums of money. Balls are being consumed at the rate of a dozen a week. Bats and balls used on the stadium are the well-known Goldsmith and Louisville brand. For each bat this is broken, the Baseball Association replaces it with a new one; in all the expenses being paid out of ardent baseball fan's contribution. This is but few of the league's expenses. Thanks again to those who are contributing . . .

## SPORTS MENU

BASEBALL	
Today—	
Skippers vs. S. F. Aces	12:30
Solons vs. Sears	3:15
Sunday, December 12	
Yogores vs. Knights	12:30
El Santo vs. Red Sox	3:15
TENNIS	
Sunday, December 12	

## Team Batting Averages

TEAM	GP	AB	H	Pct.
Yogores	6	182	52	.285
Red Sox	6	195	51	.261
Skippers	5	161	42	.261
S. F. Aces	6	183	46	.251
Manzaknights	6	199	46	.231
Solons	6	178	38	.212
Sears	4	113	22	.195
El Santo	5	137	21	.153

T SHIRT  
UNDERSHIRT AND  
SWEATSHIRT CARRIED  
BY

## REDER

Sold at the Department Store  
IRVING B. REDER AND CO.  
Wholesalers of Men's Wear  
928 South Los Angeles Street  
Los Angeles . . . California  
VAndyke 5782

# MANZANAR

# Sports

SATURDAY, DEC. 11, 1943

## Tamura and Tani To Hook Up In Mound Duel Today

Featuring today's top baseball menu, the powerful San Pedro Skippers take on the league-leading San Fernando Aces in the opener today. Due to a postponement last week, the Skippers were kept idle and therefore, subjected to second place in the standing.

### ACES HAVE EDGE

Statistically speaking, the Aces are slightly favored with their astounding victory over the Yogores.

To date, the Yogores have two defeats; one to the Skippers and the other to the Aces. The way the Aces defeated the Yogores much more impressive than the Skips.

One big factor in favoring the Aces is their hitting which improved tremendously.

### TANI VS. TAMURA

Junji Tani, iron man of the Skippers, will take over the hurling chores, and will match pitching abilities with the Aces' star chucker, Jimmy Tamura. Both of these lads have lost only one game.

PROBABLE LINE-UP		SKIPPERS		ACES	
W. Okamoto	c	G. Sugawara	cf	Y. Tatsumi	3b
L. Kawachi	1b	H. Hino	3b	M. Shimizu	lf
C. Miyaki	ss	E. Yoshiwara	lf	S. Hashimoto	2b
O. Nishida	rf	B. Tamura	c	F. Takade	cf
J. Tani	p	J. Tamura	p		

Men's doubles and women's singles tournament. Start—9:00  
**GOLF**  
Sunday, December 12  
Welcome-Monthly tournament.  
Start—8:30.

We supply the canteen with fresh seasonal fish

## LOS ANGELES FISH & OYSTER CO.

Wholesale - Fish - Dealers  
San Pedro, California

Don't Worry About That Spot!

## Mastercraft Cleaning and Laundry

WILL TAKE CARE OF THEM.  
PULL YOUR DRY CLEANABLES  
OUT OF THE MOTHS' BALLS!

Pick-Ups at Ironing Room 10, Mon.—Wed.—Fri.

## 'BROADWAY' HIGA HURLS TOMORROW

Topping this week-end's diamond fest is the Yogore-Manzaknight game, Sunday at 12:30. This game will feature the co-leagueleading Manzaknights against the nine strong from the powerful Yogore outfit. Yogores suffered a loss last Sunday to the San Fernando Aces, 15-4.

## Red Sox Are Favored Sunday

In the second game of the double-header slated for Sunday, the Red Sox tangles with the newly organized El Santo club. This game should be an interesting one, for both teams are considered just about equal.

### NEW PLAYERS, NEW FIRE—

With the addition of Rub Murakami and Mas Takahashi, it looks as though the El Santo ignited a spark which was unmitigatingly missing. Now the team hustles with fire and determination which fans never thought existed.

Last week, Murakami toed the rubber for El Santo and hurled a beautiful 2-hitter against the favored Solons.

### WHAT'S HAPPENED TO THE RED SOX AGGREGATION?

This question comes to a great many people's mind. The Red Sox started the season with a bang; trouncing the Solons, 13-6. On the following week, they walloped the Sears, 12-8, and were tied for first. Then the drastic change occurred—they lost to the Yogores, Skippers, Aces and Manzaknights respectively. True, these teams are the top ranking, but the scores they lost by should have been a little more decent. In all of their defeats, however, the errors proved to be the great difference. Take for instance the Skipper game; they lost a 9-8 heartbreaker and were guilty of eight errors.

If they can snap out of their slump and play ball, they should be a hard team to beat.

PROBABLE LINE-UP		RED SOX		EL SANTO	
E. Ogawa	ss	Takahashi	1b	W. Yamada	2b
Nishikawa	1b	G. Hattori	2b	S. Morikawa	cf
K. Ishino	c	H. Takechi	rf	T. Nakashima	rf
H. Tochikawa	3b	E. Nagao	3b	R. Nakashima	lf
J. Morita	p	T. Matsumoto	cf		

Yogores' loss last week brought them down to the fourth spot after losing two and winning four. Knights are co-leaders with the San Fernando Aces with a lone mar against each of the above.

### FAVOR TOWARD KNIGHTS

From the past showdown of both teams, the odds lean a bit toward the Manzaknights. Going back to the Skipper-Yogores game, the Skips easily took the Yogies, 7-3 with a 4 run outburst in the final stanza. Junji Tani, chucker for the Skippers held the power laden Yogie lads to 4 hits against 8.

The up and coming Skippers met their first blow from the Manzaknights when 'Soup' Higa outpitched Tani in a close 4-3 game. In this game, Skips held the Knights at 3-all until the final inning when a Knightman bingled to drive a man to plate.

### HURLING DUEL

Knights' 'Soup' Higa has been a consistent pitcher, winning five games he pitched. In those five games, he shutout two, 1-runner in two, and a 3-runner in the first game. Higa in his five games released only 18 hits which is a remarkable record.

Isao Higashi has steadily been going on the down-grade for the last three games. Last week, Higashi was banged mercilessly for 14 hits at the hands of the Aces.

PROBABLE LINE-UP		YOGORES		KNIGHTS	
G. Shimizu	3b	T. Kitakawa	rf	J. Sako	lf
M. Uragami	1b	Yamaguchi	1b	T. Shimizu	ss
K. Nishikawa	cf	G. Maruki	lf	F. Ohara	c
T. Uiyematsu	2b	G. Kanemoto	cf	C. Nishikawa	rf
I. Higashi	p	N. Hino	ss		

## STANDINGS

TEAM	GP	W	L	Pct.
Manzaknights	6	5	1	.833
S. F. Aces	6	5	1	.833
Skippers	5	4	1	.800
Yogores	6	4	2	.667
Red Sox	6	2	4	.333
El Santo	5	1	4	.200
Solons	6	1	5	.167
Sears	4	0	4	.000

# Hand Knit Yarns

100% PURE VIRGIN WOOL

IMMEDIATE DELIVERY -- LARGEST SELECTION

BUY YOUR FALL REQUIREMENTS NOW AS WE CANNOT GUARANTEE TO SUPPLY 100% PURE VIRGIN WOOL THIS FALL!

Send 15c and this coupon for  
COMPLETE SAMPLE CARD  
32 PAGE FASHION BOOK  
COMPLETE STITCH MANUAL

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_  
State \_\_\_\_\_

PETER PAN YARNS  
Wool Trading Co., Inc.  
623 Broadway  
New York, (12) N. Y.



版四第 號二十八第 一

# 西方出入口開放

当センター西方にあり  
 基地に自由実行其の他の  
 住民の便利を慮り、又M  
 Pの多数と前かんがため  
 に西部出入口を開放して  
 自由に出入するこゝに  
 ついて本週夕刊ホル  
 ーに発表がめつた。  
 ノット所長及び副所  
 長アラウンはネイル大尉  
 の会談を行ひ、オナニ正  
 規改正のゲイトから  
 推進すべく請求した結果  
 本大尉は「請求が  
 今後は午前八時

り千歳王時送は若住民は  
 自由に入出入するこゝに許  
 される。唯、軍に身分証明  
 書又は以前王支配人より  
 一人一人に渡された赤い  
 紙札（日本人名簿に記  
 さればよい）無し仕事  
 ために行く者は其の必要  
 なし。  
 尤も西方正域に出る者  
 はマンザナー正域中に留  
 り、決してそれ以外に出  
 ないこと。センター正域  
 は際がまわりから若干  
 軍が備置ある結果と云  
 る。

## 陸軍長官

### 系部務の賞讀

華府寄：陸軍長官へ  
 ンリー、スエムソン氏は  
 大判に於ける日系オハ部  
 隊の勲功を褒賞した。こ  
 の戦時情報局は報道して  
 華府に於ける新聞記者  
 團との会見の際、スエム  
 ソン長官は、クローキ將  
 軍が備置ある結果と云  
 る。

羅村寄十二月十一日ワ  
 イオミンケ州ハート山樺  
 住町々長R.ロバートソ  
 ン、羅村系不願寺別院に  
 対する課税に就き、羅村  
 郵税官史J.R.クワイン  
 日係兵士に就き、左の  
 如く報告した。各表した。  
 此等の日係兵士はよく  
 訓練され、毎日、毎居々  
 果敢なる決戦を待つて  
 戦闘に臨んだのである。  
 彼等は汗流と運送の勤  
 苦に奮ひ、なる。常に  
 明朗イ不平と言つた。す  
 ることはなく、病氣に  
 るヤウな者がある。  
 伊太利戦線に於ける日  
 系部隊の損害数は死者三  
 十四名、負傷者百三十名  
 行方不明五名と当局では  
 云つてゐる。此の数は十  
 一月十五日に発表された  
 ものだと言つてゐる。

# 無人寺へも 税金が課せらる

同合セ下百夕刊ヘラルド  
 紙に報道してゐる。  
 ロバートソン所長の同  
 合セ状は現在立退人は不  
 願寺へ券請出來ない、  
 本願寺の寄附物に付する  
 課税を免除するのが至当  
 といはなかつた。オレは税と課税  
 した理由の説明を要求し、  
 又他のクリスト教会も全  
 じ事情の下にあつても課  
 税されるのであると詰  
 問したのである。  
 猶、本願寺は建物三つ  
 に付し、華府郵が課して  
 る税金は二百十二十十  
 であり、ハート山の人々  
 はその見税を願してゐ  
 るのである。  
 ロバートソン所長の手  
 紙に付し、タイム氏は此の  
 如く回答してゐる。  
 加州田に於て、宗教社  
 団の目的を有する建物に  
 付し、それが現在使用さ  
 れてゐないからと云つて  
 税金を免除するやうなこ  
 とはない。  
 該建物は今が板と打ち  
 ついて同願してゐるので  
 あるが、以前に使用して  
 いたが、一時中止し、今  
 後又使用するといふやう  
 なことは免税の理由とい  
 へない。

## 加州選出下院議員

エンブル氏曰く

華府、タイムス報論委員  
 の席上に於て、加州選出  
 下院議員エンブル氏は、  
 鶴崎湖の最近の騒動は國  
 際事業として考慮するに  
 充分の可塑性を有するに  
 思ふ、而も此の事件は日  
 本に依存されてゐる米國  
 市民に付し、報復手段を取  
 る根據と日本に異へるの  
 のである。



# 宗祖報恩講

## 明、十二日佛教會にて執行

親鸞聖人の宗祖とす方澤  
 上蓮宗に於ては、聖人御誕生  
 の命日に誓ひ報恩講とせば、  
 親鸞聖人の御誕生の御事  
 最も厳肅にしく、而も志氣深  
 いものである。

世界動乱の只中に、今年  
 も亦、この季節を待たずして  
 迎へて親鸞聖人の御誕生の御事  
 の御蔭に依つて形の上にて於て  
 は平時のそれと比して餘りに  
 も皆、素なものであるにせよ  
 報恩講と勤め宗祖御在世  
 の音と偲び、正教開宗の恩徳  
 と謝し、併せて御菩提と御護  
 摩申させて頂くことは、こゝろ  
 さけびの極みである。

「オノオノ」佛教會に於て在り  
 通り報恩講を勤修するに  
 つき一振の参加を望む。

十二月十二日(日曜日)  
 午前二時  
 夕席 午後七時半  
 西岸天現教  
 永富間教使



石川五衛門の要所は、まゝとすかとも、  
 せに法人の胤は、まゝとすかとも、  
 石川五衛門の御蔭が、金の中で死ぬ  
 前に散つたおのうらが、流石頭領  
 だりにびな事とすまひまつた  
 此處満座那にも石川五衛門  
 の末裔があると思ふ。此頃草  
 木も眠り、丑三時ちよこくと現は  
 れる。

去る月曜の夜、キヤンパシの念を  
 破つてしまふと、お入道は、現  
 金と頂戴せんと、おみだが、運悪  
 く、キヤンパシには、銀一文も

見せらす、斯角見参つた  
 以上何かく得した掛引クッキー  
 を喰つて行つた。彼の先生  
 御蔭が、立ってゐたと見えぬ。  
 キヤンパシでは早速現金にて  
 各店と圓つて今後の益公に  
 パット、シラスと與へた。

### 共同組合より

来る十二月十三日(月曜日)より  
 靴修繕券の分配に新方針と以  
 つて一般區民に奉仕すると共同  
 組合總支配人杉本氏は發表し  
 た。

此の方針に依れば、約三乃至  
 十八枚の靴修繕券が、各十五  
 名に一枚宛の割合にて各區民に  
 分配され、區民は毎週一回は此  
 の券を得られる。

左にその日割と示せば、  
 月曜(一三、一三、三三、三四、三  
 五、三六區)  
 火曜(二五、二六、二七、二八、二九

三〇區)  
 水曜(一九、二〇、二一、二二、二三  
 三四)  
 木曜(三一、三二、三三、三六、一七、一  
 八區)  
 金曜(八九、一〇、一一、一二)  
 土曜(二五、二六、二七)

以上の日割は、毎週行はれる  
 ものである。此の奉仕も土曜の  
 擴張に依り可能になつたのであ  
 る。

區民は靴を修繕に送つたら  
 三日過ぎで早速取りに來て取  
 しい。

刺度商品券は直に所用と同  
 様に使用して貰はう。本  
 日に金額(二六、二五、三八)の割  
 度商品券が戻り、このため本店  
 味薄が、切られぬらしい。

此の工曜日午後一時より五時ま  
 で、各區長事務所に於て、先  
 日、賣切りの日本製米穀類  
 と一般區民に販賣する由

### 結婚法

私共結婚法式の際には、皆々  
 様より過分の御高配を蒙りし  
 且亦、結構なる御祝儀を賜  
 り奉厚謝儀。

宜は一分、拜眉の工御禮申  
 上すの處、乍略儀不取敷以  
 紙工厚く御禮申上儀。

井田 甫次  
 金子 幸子  
 各位

### 御禮

私達滿座那澤在中は、一方々  
 らの御事情に預り、且又ソートレ  
 ーに、向り出發に際しては、お  
 く御見送り、お下り、おまして、  
 又その上過分の御儀、お取敷し  
 深く、感法に堪へずせん。

一々拜眉の工御禮申上り、お  
 びならぬ、おの、おの、おの、おの、  
 お失禮ながら、紙上から、御禮申  
 上り、お下り、お下り、お下り、  
 二十五年子の地各位

私共滿座那澤在中は、一方々  
 らの御事情に預り、有難く、感謝致し  
 御厚情に預り、有難く、感謝致し  
 御厚情に預り、有難く、感謝致し  
 御厚情に預り、有難く、感謝致し

御厚情に預り、有難く、感謝致し  
 御厚情に預り、有難く、感謝致し  
 御厚情に預り、有難く、感謝致し  
 御厚情に預り、有難く、感謝致し

藤森 祥一  
 全 十枚子